

FACULTAD: DERECHO Y HUMANIDADES.

PROGRAMA: TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN.

SÍLABO: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA
TRADUCCIÓN.

I. DATOS GENERALES

- 1.1 Modalidad de Estudio: PRESENCIAL.
- 1.2 Malla: D.
- 1.3 Ciclo de estudios: III.

ESTILO DE REDACCIÓN DE LA BIBLIOGRAFÍA: APA.

BIBLIOGRAFÍA

TIPO DE MATERIAL: LIBROS.

Bautista-Cabrera, Á. (2011). *Introducción a la pragmática de la ficción literaria*. Universidad del Valle. <https://www.digitaliapublishing.com/a/70114>

Barragán Gómez, R. A., Gómez Arcila, N. M., Cediel Gómez, Y. K., Velásquez Upegui, E. P., Gómez Toro, D., Mejía Corrales, A. M., Ramírez Mora, Ó. F., Valencia Patiño, L. A., & Cisneros Estupiñan, M. (2019). *Desde la Interdisciplinariedad a la Gramática*. Ediciones de la U. <http://www.ebooks7-24.com/?il=10053>

De Saussure, F., García Negroni, M. M., & Ramírez Gelbes, S. (2020). *Curso de lingüística general: antología anotada*. Akal. <https://www.digitaliapublishing.com/a/70761>

Frisancho, S., Zavala, V., Ruiz Bravo, P., & Moreno, M. T. (Eds.). (2011). *Aprendizaje, cultura y desarrollo: una aproximación interdisciplinaria*. Pontificia Universidad Católica de Perú. <https://www.digitaliapublishing.com/a/51218>

Hernández, E., & Butragueño, P. M. (Eds.). (2015). *Variación y diversidad lingüística: hacia una teoría convergente*. El Colegio de México. <https://www.digitaliapublishing.com/a/105741>

López Samaniego, A. (2014). *Las etiquetas discursivas: cohesión anafórica y categorización de entidades del discurso*. Ediciones Universidad de Navarra. <https://www.digitaliapublishing.com/a/51674>

Padilla García, X. A. (2005). *Pragmática del orden de palabras*. Publicaciones de la Universidad de Alicante. <https://www.digitaliapublishing.com/a/768>

Pons Bordería, S. (2021). *Pragmática aplicada al español: de la proposición al contexto*. Publicaciones de la Universidad de Valencia. <https://www.digitaliapublishing.com/a/78415>

Reynoso, C. (2014). *Lenguaje y pensamiento: tácticas y estrategias del relativismo lingüístico*. Editorial Sb. <https://www.digitaliapublishing.com/a/129336>

Sánchez García, F. J. (2010). *Pragmática de los titulares políticos: las estrategias implícitas de persuasión ideológica*. Visor Libros. <https://www.digitaliapublishing.com/a/27763>

TIPO DE MATERIAL: ARTÍCULOS.

- Bravo, D. (2019). Los contenidos socioculturales de los actos de habla: el contexto del usuario ideal en cuestionarios de hábitos sociales. *Pragmática Sociocultural*, 7(3), 271-296.
<https://www.proquest.com/scholarly-journals/los-contenidos-socioculturales-de-actos-habla-el/docview/2376893598/se-2?accountid=37408>
- Canavilhas, J. (2022). Inteligencia artificial aplicada al periodismo: traducción automática y recomendación de contenidos en el proyecto "A european perspective". *Revista Latina de Comunicación Social*, (80), 1-13.
https://www.proquest.com/scholarly-journals/inteligencia-artificial-aplicada-al-periodismo/_docview/2740827984/se-2?accountid=37408
- Casas Gómez, M. (2023). Coseriu y la actualidad en los estudios de semántica. *Rilce*, 39(1), 185-217.
<https://research.ebsco.com/linkprocessor/plink?id=e29ada85-88c4-37c7-a8c7-1ff6b3197b08>
- Casas Gómez, M., & Hummel, M. (2017). Limitaciones y nuevos retos de la semántica léxica. *Rilce*, 33(3), 869-911.
https://www.proquest.com/scholarly-journals/limitaciones-y-nuevos-retos-de-la-semantica/_docview/1968942750/se-2?accountid=37408
- Dottori, A. (2019). La teoría de los actos de habla y su relevancia sociológica. *Revista Mexicana de Ciencias Políticas y Sociales*, 64(235), 165-187.
https://www.proquest.com/scholarly-journals/la-teoria-de-los-actos-habla-y-su-relevancia/_docview/2178504358/se-2?accountid=37408
- Edo Marzá, N. (2012). Lexicografía especializada y lenguajes de especialidad: fundamentos teóricos y metodológicos para la elaboración de diccionarios especializados. *Lingüística*, 27, 98-114.
http://www.scielo.edu.uy/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S2079-312X2012000200006&lng=es&tlang=es.
- Haverkate, H. (2006). Aspectos pragmalingüísticos de la interrogación en español con atención especial a las secuencias de preguntas. *Revista Iberoamericana de Lingüística*, 1, 111-130.
<https://link.gale.com/apps/doc/A249390274/IFME?u=univcv&sid=bookmark-IFME&xid=ac213e7b>
- Ibarretxe-Antuñano, I. (2013). La lingüística cognitiva y su lugar en la historia de la lingüística. *Revista Española de Lingüística Aplicada*, (26), 245-266.
https://www.proquest.com/scholarly-journals/la-linguistica-cognitiva-y-su-lugar-en-historia/_docview/1508011162/se-2
- Salido López, J. V. (2022). Adaptación cultural e ideológica en una traducción decimonónica de La grenoville bienfaisante de Mme d' Aulnoy. *Revista de Literatura*, 84(167), 127-153.
<https://www.digitaliapublishing.com/a/127008>

Soler, M., & Flecha, R. (2010). Desde los actos de habla de austin a los actos comunicativos: perspectivas desde searle, habermas y crea. *Revista Signos*, 43(2), 363-375.
<https://www.proquest.com/scholarly-journals/desde-los-actos-de-habla-austin-comunicativos/docview/1017674313/se-2>

Trenc, A. (2014). Las máximas conversacionales desde un enfoque cognitivo: algunos casos del discurso indirecto en castellano. *Verba Hispanica*, 22(1), 71-87.
<https://www.proquest.com/scholarly-journals/las-máximas-conversacionales-desde-un-enfoque/docview/1892041898/se-2?accountid=37408>

TIPO DE MATERIAL: TESIS.

Bernuy Hidalgo, T. P. (2019). *Diccionario terminológico especializado como obra de consulta digital para la búsqueda eficiente de terminología descriptiva en el ámbito del patrimonio cultural Vicús*. [Tesis de Pregrado, Universidad César Vallejo]. Repositorio Institucional UCV
<https://repositorio.ucv.edu.pe/handle/20.500.12692/36945>